

Verkaufs-
öffnungszeiten
Samstags von
9.00 Uhr bis
13.00 Uhr

AUTOHAUS BEYER

MOSAIK
Bewohner der
Lebenshilfe
kleben ihr
Urlaubsbild

Bürgermeister Rother nimmt Mängelmeldungen entgegen



Stadt Spiegel

UNNA · HOLZWICKEDE

AUTOHAUS BEYER

Aplerbecker Str. 274 · 44309 Dortmund · Tel.: 0231-925350-0
Büddenberg 85 - 89 · 59423 Unna · Tel.: 02303/258996-0
Max-Planck-Str. 9 - 11 · 59423 Unna · Tel.: 02303/98666-0
www.autohaus-beyer.com

STATT SPIEGEL!

Achterbahn am Südring



Von Jörg Stengl

Sie wissen nicht, was Sie in den Ferien machen sollen? Meine Empfehlung: Fahren Sie Achterbahn in Unna. Sie brauchen nur ein Auto und ein Navigationsgerät. Getränke und Knabberproviant eingepackt - und schon kann's losgehen. „Bahnhof“ oder „Innenstadt“ heißt das Ziel, das Sie ins Navi eingeben. Fahren Sie auf den Südring und lassen sich von der Großbaustelle und den daraus resultierenden Umleitungen inspirieren. Der elektronische Wegweiser zeigt Ihnen Wege, die Sie nie zuvor gesehen haben: Schlechwege mit Sackgassen, Abkürzungen ohne Ziel, Grundstückseinfahrten, schmale Wege mit Gegenverkehr. Bis zum Ende der Ferien soll diese Baustellen-Umleitungs-Situation Anwohnern und Autofahrern noch viel Spaß bringen ...



Viel Spaß hat uns der Sommer 2011 noch nicht gemacht. Daher freuen sich alle über die wenigen Sonnenstunden.

UNNA. So geht es auch den Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte Dürerstraße. In der vergangenen Woche unternahm sie eine Wanderung durch den Bornekamp. Auf dem Rückweg ließen sich die Kinder - und auch die Erzieherinnen - bei herrlichem Sonnenschein ein leckeres Eis schmecken.

Foto: Stengl

Wer hilft mit?

Dirk Fißmer bringt Medikamente und Geräte nach Tadschikistan

KREIS UNNA. Was für uns selbstverständlich ist, fehlt Menschen in armen Ländern. Im September ist Dirk Fißmer, Vertriebsleiter eines IT-Systemhauses in Unna, privat unterwegs nach Tadschikistan in Zentralasien. Im Gepäck hat er Brillen, Hörgeräte, Medikamente, Computer und vieles mehr. Unterstützt wird er von vielen Geschäftsleuten. Die Hilfe für Tadschikistan möchte Fißmer langfristig anlegen und bittet daher um Spenden - auch von Privatleuten.

Mehr über die Hilfsaktion und die Situation in Tadschikistan lesen Sie auf ► Seite 11.



Dirk Fißmer (3.v.l.) fährt im September mit Hilfsgütern nach Tadschikistan. Foto: Reimet

Action für Vierbeiner

Hundespaß in Massen

MASSEN. Bewegung und Action mit dem Hund steht im Mittelpunkt beim zweiten „Massener Hundespaß“ auf dem Gelände des Freizeit-Hundeclubs Massen an der Wasserkur Straße 1. Am Sonntag (14. August) von 11 bis 17 Uhr gibt es neben Hundewettrennen für große und kleine Vierbeiner und einer 3,5 Kilometer langen Rallyestrecke mit Hindernisstationen auch eine Vorführung des Hundeclubs sowie Info- und Verkaufsstände. Der Erlös der Veranstaltung geht an die Tierhilfe Nemamiah in Bönen. Weitere Infos gibt Klaus Nagel (Tel. 02303/52962).



Auf dem Hindernisparcours zeigt sich die Harmonie zwischen Vier- und Zweibeinern. Foto: privat

lokalkompass.de

Aktuell lesen Sie im Internet:

□ **ENTE EMMA:** 14 Tage lang war eine Stockente bei unserem Bürgerreporter Jürgen Thoms zu Gast. Mehr auf Lokalkompass Unna.

HACHENDORF GmbH
Holzwicke
LÜFTUNG · KLIMA · HEIZUNG
Wartung · Notdienst · Reparatur
(0 23 01) 86 21

Ihr Ford-Partner in Unna für Neu-/Gebrauchtwagen und Fahrzeug-Service!
Unser Service / Teileverkauf ist auch am Samstag von 8.00 - 12.00 Uhr für Sie da.
AUTOHAUS BEYER
Uwe Siegmund Service
Büddenberg 85 - 89 · 59423 Unna
Tel. 02303-25 89 96 11
www.autohaus-beyer.com
verkauf-unna@autohaus-beyer.com

AUTOHAUS C & N
Deutscher Händler - seit 25 Jahren in Unna
59425 Unna · Zechenstr. 111 · Tel. 0 23 03 / 64 74 - Fax 0 23 03/64 75
www.Autohaus-CN.de
Wir suchen Fahrzeuge aller Art ab Baujahr 95 (auch Unfallwagen) gegen sofortige Barzahlung!
Tausche Gebrauchte gegen Gebrauchte

Haus Cromberg
Genießen Sie in unserem schönen Garten:
z. B. mediterranes Zanderfilet auf Rataouille
... außerdem empfehlen wir: frische Pfifferlinge
Mi.-Mo. ab 16.00 Uhr
So. ab 11.00 Uhr
Inh. Kathrin Braun & Jürgen Braun
Mittelstraße 18
59427 Unna-Maseen
Telefon: 0 23 03 - 5 16 00
Dienstag Ruhetag
www.hauscromberg.de

EDEKA Markt Harhoff
Angebote gültig bis 13.8.2011
Gyros Pfanne küchenfertig vorbereitet 100 g **0,66€**
Wagner Big Pizza tiefgefroren vielf. sortiert je Packung **1,77€**
Lenor Weichspüler versch. Duftnoten je 0,75/1,01 Fl. (1 l ab 1,11 €) **1,11€**
Montag bis Samstag von 7.00 bis 21.00 Uhr geöffnet.

CHEVROLET OPEL SUZUKI
Mit 3 starken Marken sind wir für Sie da!
JONAS Unna & Werl
www.opel-jonas.de
Sie erreichen uns telefonisch unter: (0 29 22) 50 18-0 + (0 23 03) 55 90

Besuchen Sie uns in unseren neuen Räumen:
Lanza Fliesen
Natursteine Keramik
Beratung + Verkauf
Stehfenstr. 30 Holzwickede
Telefon 0 23 01 - 944 150
Telefax 0 23 01 - 944 151
Mobil 0174 - 708 3 368